





*Ein Herzliches Willkommen
in der
"Blauen Hand "
Genießen Sie bei uns Gastlichkeit
aus Liebe, Lust und Leidenschaft*

*A warm welcome
to the
" Blue Hand "
Enjoy our hospitality, hospitality
born out of love,
enthusiasm and a passion
for catering*

*Nous vous souhaitons la bienvenue
à la
" Main Bleue"
ou la famille Röder et son équipe
se feront un plaisir de vous
accueillir et de rendre votre séjour
aussi agréable que possible.*







" BLAUE HAND "

*Die Küche, eine Liebeserklärung
an die Region.*

*Hier wird jedes Essen zu einem
wohltuendem Erlebnis*

"Blue Hand "

*Our cuisine is an expression of our
love for the region.*

*Here every meal becomes a
pleasurable experience.*

" Main Bleue "

*Découvrez notre cuisine inspirée
par les meilleurs produits de notre
terroir et préparés avec amour par
notre brigade*





" BLAUE HAND "

*Wohnen und sich wohlfühlen wie
zu Hause, harmonisch, familiär
und mit dem Gefühl von
Geborgenheit*

" Blue Hand "

*Living comfortably and feeling at
home in a harmonious and cosy
family atmosphere*

" Main Bleue "

*Notre souhait est de vous satisfaire
dans une atmosphère très
familiale où vous vous sentirez
comme chez vous.*





" BLAUE HAND "

*Feiern und genießen Sie bei uns.
Bei romantischem Kerzenschein
im Kreise Ihrer Familie, mit
Freunden oder Kollegen.
Wir bieten Ihnen den idealen
Rahmen für all Ihre kleinen oder
großen Feste*

" Blue Hand "

*Celebrate with us, enjoying a
romantic candlelight dinner with
family, friends or colleagues.
We can offer you the ideal setting
for small get-togethers
or larger parties.*

" Main Bleue "

*Nous vous offrons un cadre idéal
pour vos fêtes de famille,
entre amis, avec vos collègues de
travail ou pour un dîner aux
chandelles*



*Zum außergewöhnlichen Namen
" **BLAUE HAND®** "*

Im Jahre 1795 stand an der Stelle der heutigen BLAUEN HAND eine Blautuchfärberei mit einem kleinen Schankraum. Durch den täglichen Umgang mit der blauen Farbe hatte der Färber und Gastwirt immer eine BLAUE HAND®.

*The unusual name " **Blue Hand** "
In the year 1795 a small dyeworks stood on the spot where the " Blue Hand " stands today. The dyeworks had a small tavern. Since he worked with blue dye, the dyer, who was at the same time the innkeeper, always had a blue hand.*

*" **Main Bleue** "*

En l'An 1795 se trouvait à la place de la Main Bleue d'aujourd'hui une petite Auberge et une Teinturerie qui n'utilisaient que la couleur bleue. Comme l'Aubergiste et le Teinturier était la même personne il avait toujours une main bleue.

Gasthaus-Hotel BLAUE HAND

Ober-Ramstädterstraße 2 • 64401 Groß-Bieberau
Telefon: 06 16 2 - 36 15 • Telefax 06 16 2 - 60 51
E-mail: info@BlaueHand.de • www.BlaueHand.de

Autobahn A5, Abfahrt Pfungstadt Richtung Mühlthal-Höchst im Odenwald B 426, nach der Ortsdurchfahrt Hahn rechts abbiegen Richtung Groß-Bieberau. Sie kommen nun direkt zum Hotel.
Wir wünschen Ihnen eine gute Anreise.

Motorway A 5, exit Pfungstadt heading for Mühlthal-Höchst im Odenwald take the B 426 through Hahn. Leaving Hahn turn right and head straight on for Groß-Bieberau until you come to the hotel.

We wish you a pleasant journey.

Autoroute A 5, sortie Pfungstadt direction Mühlthal-Höchst puis prendre la B 426 en direction de Höchst dans le Odenwald. Après le village Hahn tourner à droite direction Groß-Bieberau, vous arrivez directement devant notre Hôtel.

Nous vous souhaitons une bonne route.

...und so finden Sie uns:

